



An die Schulleitungen
aller Gymnasien, Gesamtschulen
und Weiterbildungskollegs
der Bezirksregierung Düsseldorf

Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonnehof 35
40474 Düsseldorf
Tel: 0211/474-4033

Fachleitung:
Karin Schickhaus
Karin.Schickhaus@brd.nrw.de

Kontakt zum Moderationsteam:
marina.keip@br.nrw.de

Datum: 01. August 2022

Fachfortbildung Latein S I / S II

Veranstaltungen Schuljahr 22/23 (1. Halbjahr)

Sehr geehrte Lateinlehrerin, sehr geehrter Lateinlehrer,

die beiden neuen Fortbildungsthemen **1. Textbezogen Grammatik wiederholen und üben mit Learning Apps**“ und **2. „Keine Textarbeit ohne Wortschatzarbeit – Aktivieren und Sichern eines textbezogenen Wortschatzes mit Hilfe von digitalen und analogen Übungen**“ und auch das schon länger im Angebot befindliche Modul zur **„Kompetenzorientierte(n) Übersetzungsbewertung im Fach Latein am Beispiel des Duisburger Modells“** erfreuten sich großer Beliebtheit, so dass wir diese auch im neuen Halbjahr für alle interessierten Kolleginnen und Kollegen anbieten möchten.

Alle drei Veranstaltungen werden im kommenden Halbjahr als Kombi-Version angeboten. Um den kollegialen Austausch zu ermöglichen, werden alle Veranstaltungen in Form von jeweils zwei Tagungen angeboten. Der jeweils erste Termin findet – so ist die Planung – in Präsenzform statt, der Folgetermin, der der Reflexion und Vertiefung dient und bei dem auch Ihre Wünsche und Anregungen berücksichtigt werden können, soll in Form einer Videokonferenz stattfinden.

Damit die Anfahrtswege nicht allzu lang sind, werden die Fortbildungen auch in Schulen in Xanten und Haan angeboten.

Wir hoffen, dass wir bei den Veranstaltungen gemeinsam gute, praxisnahe Erfahrungen sammeln können und einen persönlichen Austausch haben werden und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Alle Veranstaltungen und entsprechende Anmeldeoptionen finden Sie ab sofort auf der Homepage der Bezirksregierung Düsseldorf:

<https://lfb.nrw.de/brd>





<https://www.lfb.nrw.de/brd>

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme online und zusätzlich bei Ihrer Schulleitung an, um dienstunfallrechtlich geschützt zu sein. Ein Antrag auf Sonderurlaub ist, da es sich um eine Veranstaltung der staatlichen Lehrerfortbildung handelt, nicht nötig.

Reisekosten werden aus dem Fortbildungsbudget der Schulen erstattet.

Lehrerinnen und Lehrer an Ersatzschulen werden gebeten, die Dienstreisegenehmigung bei Ihrem Schulträger zu beantragen und dort auch die Kosten abzurechnen.

Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie zeitnah vor der Veranstaltung einige Hinweise zur Vorbereitung, z.B. eine Information über die Texte, die zugrunde gelegt werden, und ggf. zur Registrierung für benötigte digitale Tools. Bitte geben Sie hierfür Ihre dienstliche Mailadresse an.

Schwerbehinderte Lehrkräfte werden im Anmeldeverfahren bevorzugt berücksichtigt. In der Regel sind unsere Veranstaltungen barrierefrei.

Bitte geben Sie dennoch bei der Anmeldung Ihren spezifischen Unterstützungsbedarf an, damit Ihre Teilhabe bestmöglich gesichert werden kann

Sofern mehr Anmeldungen vorliegen, als Plätze vorhanden sind, erfolgt die Teilnehmerauswahl nach dem mit den Personalräten vereinbarten Quotierungsverfahren.

Mit besten Grüßen
das Moderationsteam Latein

Es folgt die Ausschreibung von Fortbildungsveranstaltungen für das Fach Latein.





Kompetenzorientierte Übersetzungsbewertung im Fach Latein am Beispiel des Duisburger Modells

LATEIN Sek I / II

Fortbildung für Lehrkräfte der Sekundarstufe I / II

Im Rahmen der Fremdsprachen nimmt das Fach Latein durch die Übersetzungsaufgabe, die noch immer ein wesentlicher Bestandteil fast jeder Klassenarbeit und Klausur ist, eine Sonderrolle ein. Viele Kolleginnen und Kollegen sehen sich immer wieder mit der Frage konfrontiert: Was macht eine gelungene Übersetzung aus, und wie soll sie bewertet werden?

Diese Fortbildung stellt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das **Duisburger Modell** als eine Möglichkeit der kompetenzorientierten Übersetzungsbewertung vor, bei der das Textverständnis als Leitkriterium im Fokus steht.

Nach einer theoretischen Einführung in Grundprinzipien des Duisburger Modells sollen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Gelegenheit bekommen, an konkreten Beispielen von Klassenarbeiten und Klausuren das Duisburger Modell als Bewertungsprinzip zu erproben und sich darüber auszutauschen.

Die Teilnehmenden können das Modell anschließend im Unterrichtsalltag erproben.

Die Nachfolgeveranstaltung findet wenige Wochen später statt und bietet neben vertiefenden Informationen vor allem Gelegenheit zum erneuten gemeinsamen Training sowie zu Erfahrungsaustausch und Reflexion.

Zeit: Termin 1:
Do. 20.10.22 13.00 – 16.00 Uhr
Stiftsgymnasium Xanten
Ort: Termin 2:
Mi. 9.11.22 14.00 – 16.00 Uhr
Online – Veranstaltung



Moderation S. Eberwein, C. Ginzel

Adressaten: Lehrkräfte, die das Fach Latein in der Sek I und / oder Sek II unterrichten

[Anmeldung hier bis spätestens](#)

05.09.22





Textbezogen Grammatik wiederholen und üben mit Learning Apps

LATEIN Sek I / II

Fortbildung für Lehrkräfte der Sekundarstufe I / II

Unterrichtende des Faches Latein machen immer wieder die Erfahrung, dass grammatikalische Phänomene nicht automatisch dauerhaft in den Köpfen der Lernenden verankert und abrufbar sind, nur weil sie einmal eingeführt worden sind. Sie müssen mehrfach textbezogen „umgewälzt“, d.h. wiederholt und eingeübt werden, um die Lektüre von Lehrbuch- und Originaltexten erfolgreich bewältigen zu können.

Daher sehen sich viele Kolleginnen und Kollegen immer wieder mit der Frage konfrontiert: Wie kann man Grammatikarbeit so gestalten, dass sie die notwendigen Voraussetzungen schafft, lateinische Texte sprachlich und inhaltlich zu erschließen - und dies natürlich möglichst zeitökonomisch und motivierend?

Diese Fortbildung stellt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern die Online-Plattform LearningApps als ein Beispiel für die Nutzung digitaler Tools im Rahmen der Grammatikarbeit im Lateinunterricht vor.

Nach einer theoretischen Einführung in Grundprinzipien der Wiederholung und Einübung von grammatikalischen Strukturen und in die Einsatzmöglichkeiten von LearningApps sollen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Gelegenheit bekommen, in Gruppen eigene Lernbausteine zu erstellen und sich darüber auszutauschen.

Zeit: Termin 1:
Di. 13.12.2022 12.30 – 16.00 Uhr
Ort: Freiherr-vom-Stein-Gymnasium
Oberhausen

Termin 2:
Mi. 11.01.2023 14.00 – 16.00 Uhr
Online - Veranstaltung



Moderation S. Eberwein, J. Jüttner

Adressaten: Lehrkräfte, die das Fach Latein in der Sek I und / oder Sek II unterrichten

[Anmeldung hier bis spätestens](#)

01.11.22





Keine Textarbeit ohne Wortschatzarbeit – Aktivieren und Sichern eines textbezogenen Wortschatzes mit Hilfe von digitalen und analogen Übungen

LATEIN Sek I / II

Fortbildung für Lehrkräfte der Sekundarstufe I / II

Die Abrufbarkeit/ das nachhaltige Beherrschen eines Grundwortschatzes ist Grundlage für jede Form der Textarbeit. In dieser zweiteiligen Fortbildung soll die Notwendigkeit der Wortschatzarbeit in den Blick genommen werden. Analoge und digitale Möglichkeiten des textbezogenen Übens und Anwendens werden vorgestellt und bewertet.

Ziele Termin 1 (Präsenzveranstaltung)

Die teilnehmenden Lehrkräfte erstellen eigene, funktionale Übungen nach bekannten Methoden der Lateindidaktik und reflektieren diese. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Nutzung digitaler Tools wie Kahoot! und LearningApps.

Ziele Termin 2 (online-Veranstaltung):

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer reflektieren ihre Erfahrungen mit digitalen Wortschatzübungen in ihren Lerngruppen, stellen sich gelungene Übungen gegenseitig zur Verfügung und erproben mindestens ein weiteres digitales Tool zur systematischen Arbeit mit Sach-/ Wortfeldern.

Zeit: Termin 1:
Ort: Mi., 02.11.22 13:00 – 16:00 Uhr
Lise-Meitner-Gy, Willich
Termin 2:
24.11.22 14:00 – 16:00 Uhr
Online – Veranstaltung



Moderation J. Jüttner, C. Reindl

Adressaten: Lehrkräfte, die das Fach Latein in der Sek I und / oder Sek II unterrichten

[Anmeldung hier bis spätestens](#)

21.9.22





Keine Textarbeit ohne Wortschatzarbeit – Aktivieren und Sichern eines textbezogenen Wortschatzes mit Hilfe von digitalen und analogen Übungen

LATEIN Sek I / II

Fortbildung für Lehrkräfte der Sekundarstufe I / II

Die Abrufbarkeit/ das nachhaltige Beherrschen eines Grundwortschatzes ist Grundlage für jede Form der Textarbeit. In dieser zweiteiligen Fortbildung soll die Notwendigkeit der Wortschatzarbeit in den Blick genommen werden. Analoge und digitale Möglichkeiten des textbezogenen Übens und Anwendens werden vorgestellt und bewertet.

Ziele Termin 1 (Präsenzveranstaltung)

Die teilnehmenden Lehrkräfte erstellen eigene, funktionale Übungen nach bekannten Methoden der Lateindidaktik und reflektieren diese. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Nutzung digitaler Tools wie Kahoot! und LearningApps.

Ziele Termin 2 (online-Veranstaltung):

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer reflektieren ihre Erfahrungen mit digitalen Wortschatzübungen in ihren Lerngruppen, stellen sich gelungene Übungen gegenseitig zur Verfügung und erproben mindestens ein weiteres digitales Tool zur systematischen Arbeit mit Sach-/ Wortfeldern.

Zeit: Termin 1:
Ort: Do., 08.09.2022; 13:00 – 16:00 Uhr
Gymnasium Haan
Termin 2:
Mi 21.9.2022;
14:00 – 16:00 Uhr
Online – Veranstaltung



Moderation Dr. C. Ginzel, C. Reindl

Adressaten: Lehrkräfte, die das Fach Latein in der Sek I und / oder Sek II unterrichten

[Anmeldung hier bis spätestens](#)

11.08.22

